* Petit Comic Flower Comics *

Majo wa Nido Aegu

The Witch Gasps Twice

2

Kitagawa Miyuki

Majo wa Nido Kegu

The Witch Gasps Twice

2

contents

Chapter 5 5

Chapter 6 57

Chapter 7 101

Chapter 8 145

Cast

NENE
Hostess-in-training in Ginza

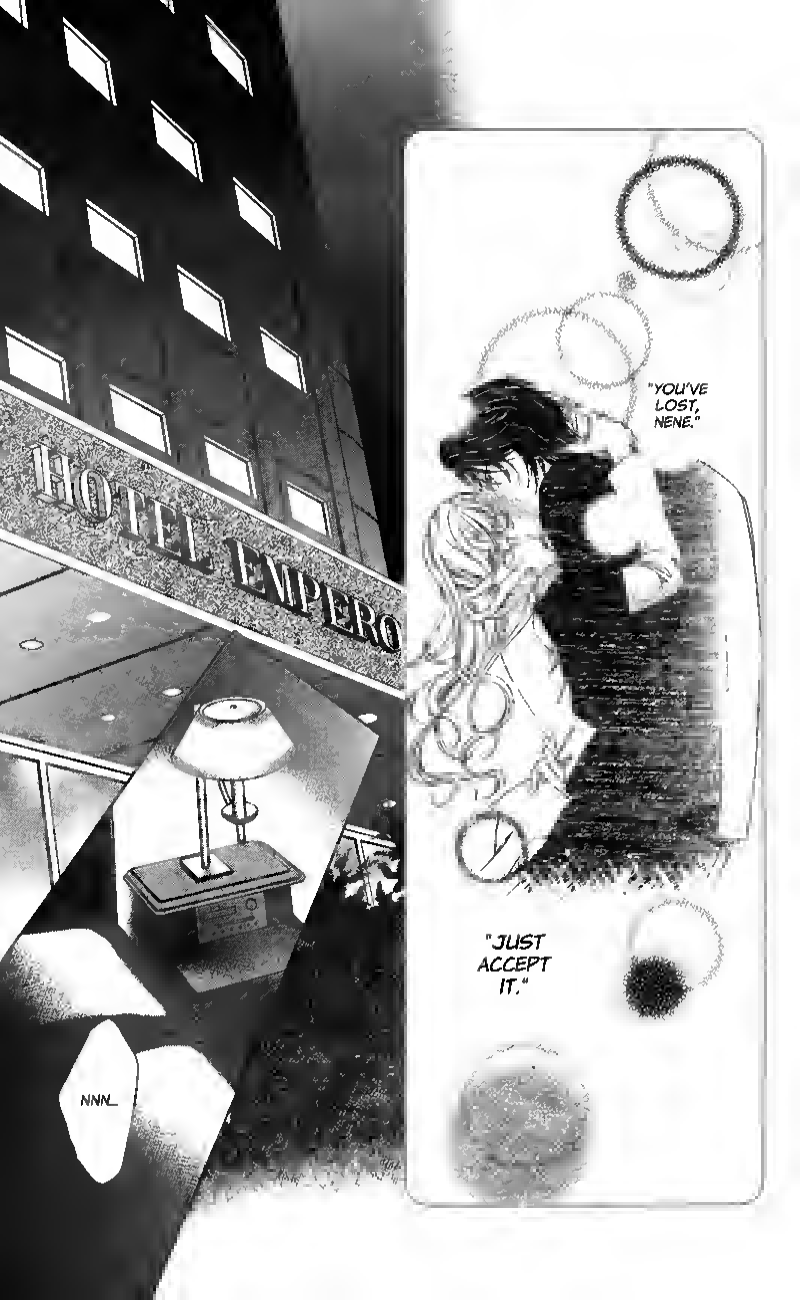
NAO
His father is a famous actor
An up and coming actor

Story

To surpass her dead mother who was a legendary hostess, Nene is working in Ginza as a hostess herself. While she's in love with her mother's former lover Ryuuichi, she met his son Nao and was attracted to him. Nene sees Nao with an actress and becomes jealous but Nao confesses his love. Nene accepts it.

* Petit Comic Flower Comics *

Chapter 5


HOTEL EMPERO
NNN_
"YOU'VE LOST, NENE."
"JUST ACCEPT IT."

AH.
NAO...
YES, THERE..
pant
OH...
DOES THIS FEEL GOOD?
NO, I MEAN...
NENE, LOOK AT ME
NO!
All you say is "no."
IF YOU'RE GOING TO SHUT YOUR EYES, I MAY AS WELL JUST TURN THE LIGHTS ON
THAT WOULD BE EVEN WORSE!

YOU FINALLY LOOKED AT ME
THIS DOESN'T SEEM LIKE THE GIRL I KNEW
THE NENE I KNEW WAS A GINZA HOSTESS, WHO WAS READY TO RIDE A STRANGER LIKE A PONY IN HIS CAR ON THEIR FIRST MEETING...
THOUGH, COME TO THINK OF IT, YOU WERE SHAKING THE ENTIRE TIME...
MM...
THERE.. AH!
NOW...
grab
AH...

I CAN'T TAKE IT.
EH?
DO YOU HAVE ANY IDEA HOW SEXY THAT EMBARRASSED FACE OF YOURS IS, AND HOW HOT IT MAKES ME?

WAIT, NAO...
NOT... SO FAST
I CAN'T...
AH
MMM!
NOPE.

I'M NOT STOPPING UNTIL YOU REALIZE
...HOW BADLY I'VE WANTED TO TOUCH YOU.

Nao.
Nao...
Nao.
MMM
I DON'T CARE...
EVEN IF...
...IF YOU ARE HIS MISTRESS' DAUGHTER

...YOU'RE STILL IN LOVE WITH MY FATHER...
Ryuu-chan...
I love Nao...
I do.
I really do...

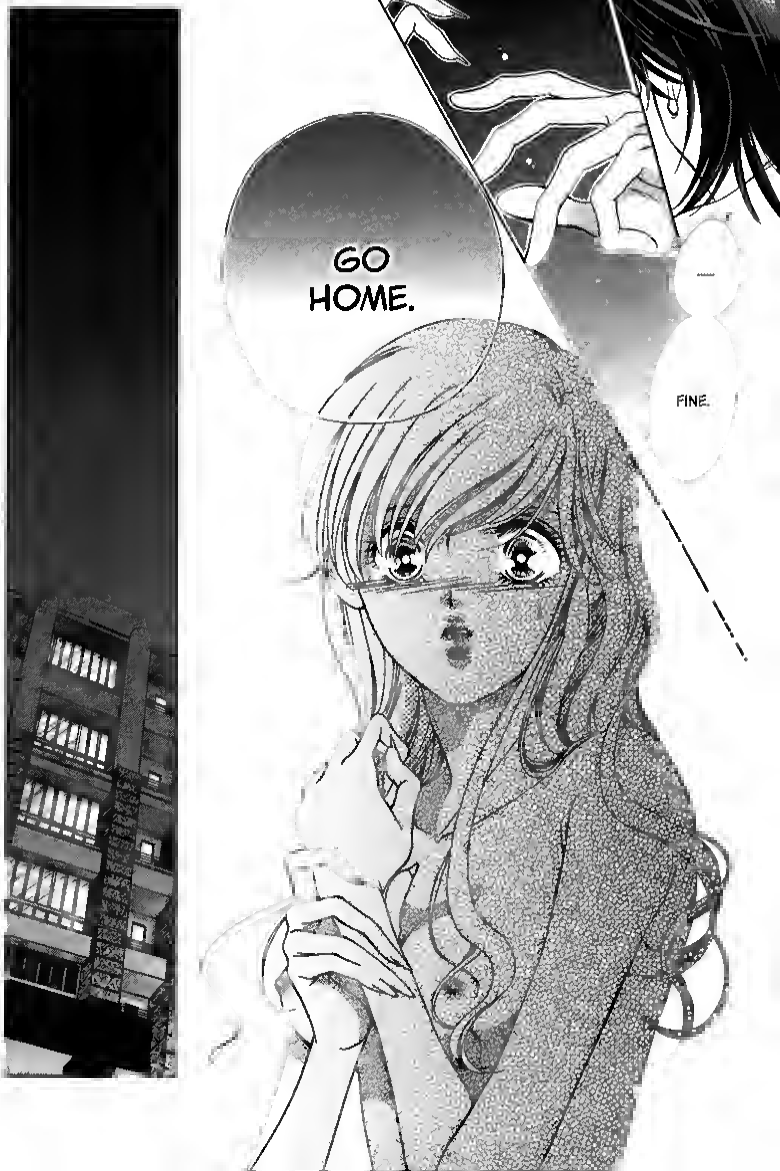
NENE?!
SO- SORRY...
I JUST..
PLEASE..
WE CAN'T DO THIS!
WAIT!
WAIT, NAO!
STOP!
STOP IT!
Grab
But...

I HAVE TO BE IN LOVE WITH RYUU-CHAN.
I'M IN LOVE WITH RYUU-CHAN!
I CAN'T LOVE ANY-
I...
I CAN'T SLEEP WITH YOU!

bang
AH!
LET GO
YOU'RE HURTING
WHAT THE HELL DO YOU MEAN WHEN YOU SAY YOU CAN'T LOVE ANYONE ELSE BUT MY DAD?
I THINK I HAVE A RIGHT TO ASK.
AND IF I DON'T GET AN ANSWER, I'M GOING TO TAKE YOU RIGHT HERE AND RIGHT NOW, AND YOU WON'T HAVE A CHOICE ABOUT IT.

He could eat me alive.
Tonight, he's different from before.
He was different from the other men
The ones who were only nice to me to win a legendary hostess favour
AND WHENEVER SHE WAS WITH HIM,
MY MOTHER SEEMED HAPPIER THAN THE HEROINE OF ANY LOVE STORY
EVER SINCE I WAS A LITTLE GIRL,
RYUU-CHAN'S BEEN THE ONLY PERSON WHO DIDN'T TREAT ME LIKE A CRAPPY IMITATION OF MY MOM.

NENE, DOES THAT MEAN.
YES!
I THOUGHT THAT IF I BECAME AS LEGENDARY AS MY MOM WAS, THEN MAYBE HE WOULD LOVE ME TOO!
IF I DON'T LOVE HIM ANYMORE, I'M TURNING MY BACK ON EVERYTHING I'VE WORKED FOR!
BEFORE I KNEW IT,
HE HAD BECOME MY ENTIRE UNIVERSE.
"IT'D BE NICE."
SOMEDAY."
"I WANT HIM TO LOVE ME LIKE HE LOVES HER."


GO HOME.
FINE.

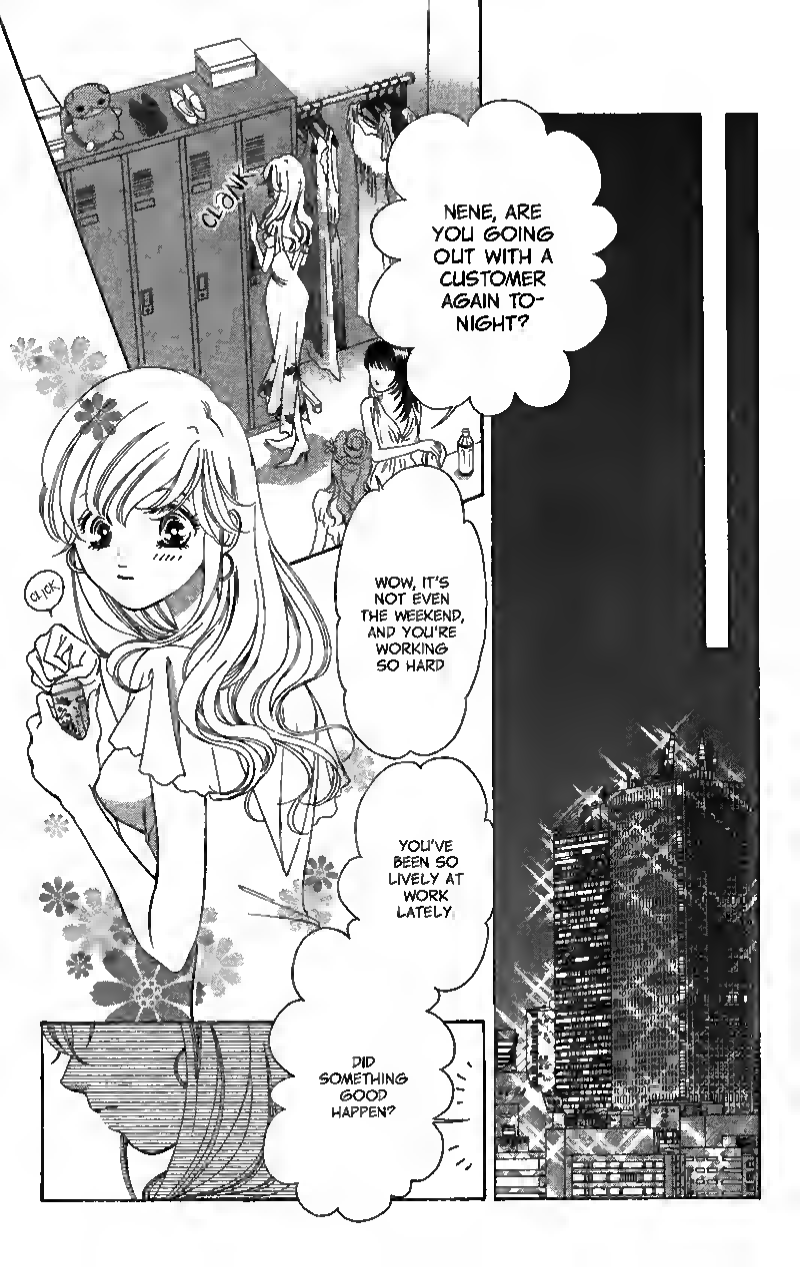
"GO HOME."
He wouldn't
even look at me.
I've...
angered him.

OF COURSE HE'S MAD
I HURT HIS PRIDE. THAT'S LIKE, INSTANT DEATH TO A GUY.
AND THEN, I TOLD HIM ABOUT WHY I'M IN LOVE WITH HIS FATHER...
His arms
were so big and so strong
Erase contact?
YES
NO
BEEP
BEEP
310 Nao
BEEP

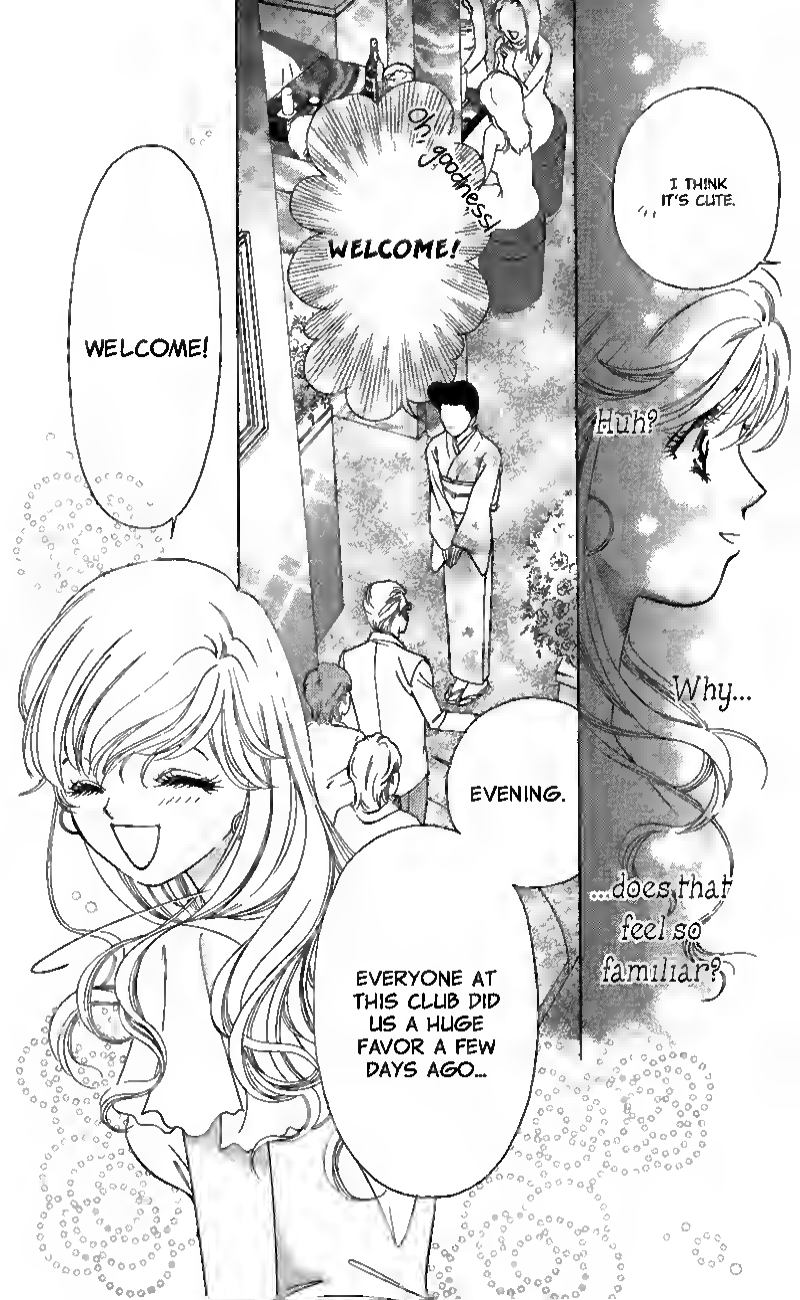
Better that he end up hating me...
Contact Erased
BEEP
I guess...
It's better this way.
than me breaking his heart.

OK, WE'RE DOING A CAMERA TEST!
GOD.
WHY ARE THESE POSTERS STALKING ME EVERYWHERE I GO?
IT PISSES ME OFF
MOVE THE FIRST CAMERA A LITTLE TO THE RIGHT!
HEY, NEWBIE! ARE YOU TAKING TAIGA RYUUICHI-SAN AS AN INSPIRATION?
KEEP WORKING AND MAYBE YOU'LL BE ON PAR WITH HIM SOMEDAY

IT PISSES ME OFF TO ADMIT IT.
BUT YEAH,
THAT'S THE PLAN.
Ryuuichi Taiga stars in
"I THOUGHT THAT MAYBE IF I GET TO BE AS GREAT AS SHE WAS,
"THEN MAYBE HE WOULD LOVE ME TOO


CLONK
NENE, ARE YOU GOING OUT WITH A CUSTOMER AGAIN TONIGHT?
WOW, IT'S NOT EVEN THE WEEKEND, AND YOU'RE WORKING SO HARD
CLICK
YOU'VE BEEN SO LIVELY AT WORK LATELY
DID SOMETHING GOOD HAPPEN?

OH, NOTHING! NOTHING AT ALL, REALLY
ウコン王様
MY BOSS SAID YOU WERE HIS FAVORITE, BUT YOU REALLY ARE CUTE, NENE-SAN.
I GUESS GOING OUT WITH YOU IS ONE OF THE PERKS OF BEING AT THE TOP, HUH?
AHAHA...
We're not dating, I said!
I'M SORRY I LIKE HIS WORK, SO I THOUGHT I'D BRING HIM TONIGHT AS A REWARD.
He has no clue how to drink.
HE'S TRYING TO BE JUST LIKE YOU, SO HE'S TRYING TO LIKE THE SAME THINGS YOU DO
P.T.-dum?


I THINK IT'S CUTE.
Huh?
Why...
...does that feel so familiar?
Oh, goodness!
WELCOME!
WELCOME!
EVENING.
EVERYONE AT THIS CLUB DID US A HUGE FAVOR A FEW DAYS AGO...

Na...
THE PARTY WOULDN'T HAVE BEEN A SUCCESS WITHOUT ALL OF YOU.
SO WE DECIDED TO TAKE A FEW OF THE CASTS AND STAFFS OUT DRINKING AND GIVE YOU A BIT OF BUSINESS IN RETURN.
Nao?!

Waiters at a hostess club. They work as scouts for new girls, errand people and people who keep everything moving.
Crap
The movie trailer
Kurofuku
!
NENE, YOU'RE UP.
L-LET ME JUST USE THE LADIES ROOM FIRST..
You've got to be kidding me!
Ex-Hmm?
CALM DOWN.
HE'S HERE AS A GUEST, NOT TO TALK TO YOU. ALL YOU NEED TO DO IS NOT TO GET CALLED OVER TO HIS TABLE...
W-WELCOME ARE YOU ENJOYING YOURSELF TONIGHT, SIR?

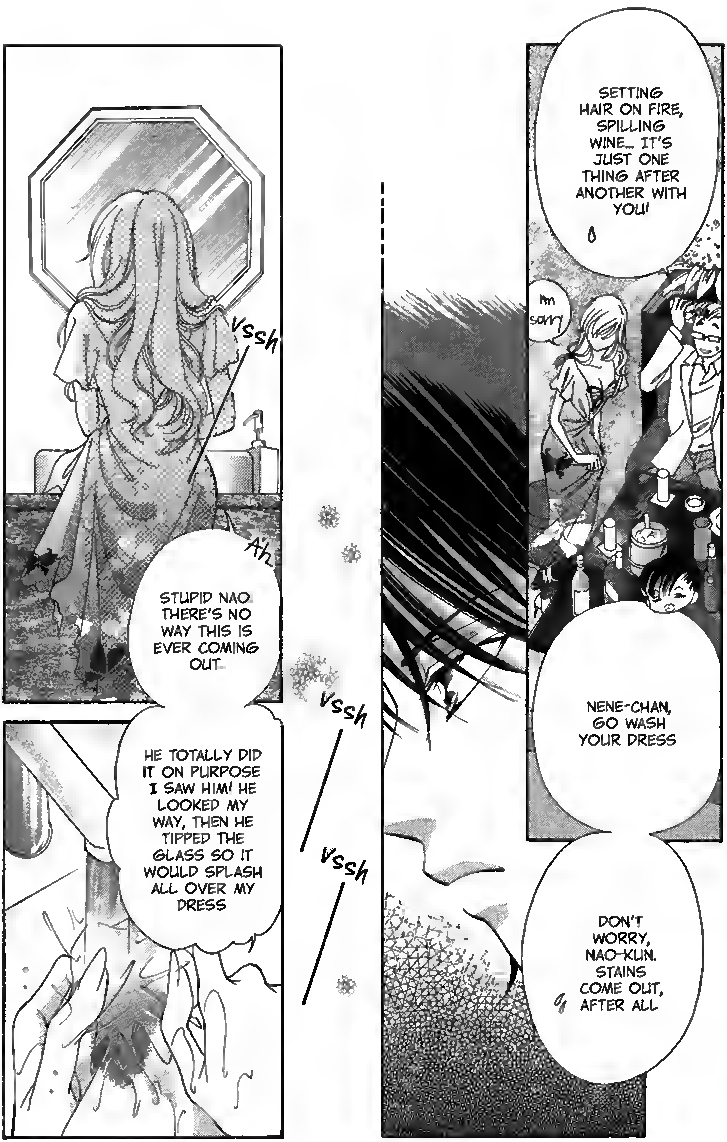
Ba-thump
Ba-thump
Even if he got invited, couldn't he have turned them down?
Why is he here?
Ba-thump
Ba-thump
SORRY. COULD YOU PLEASE LET ME THROUGH?
Ba-thump
Is it a work-related matter?
Or maybe...
Ba-thump

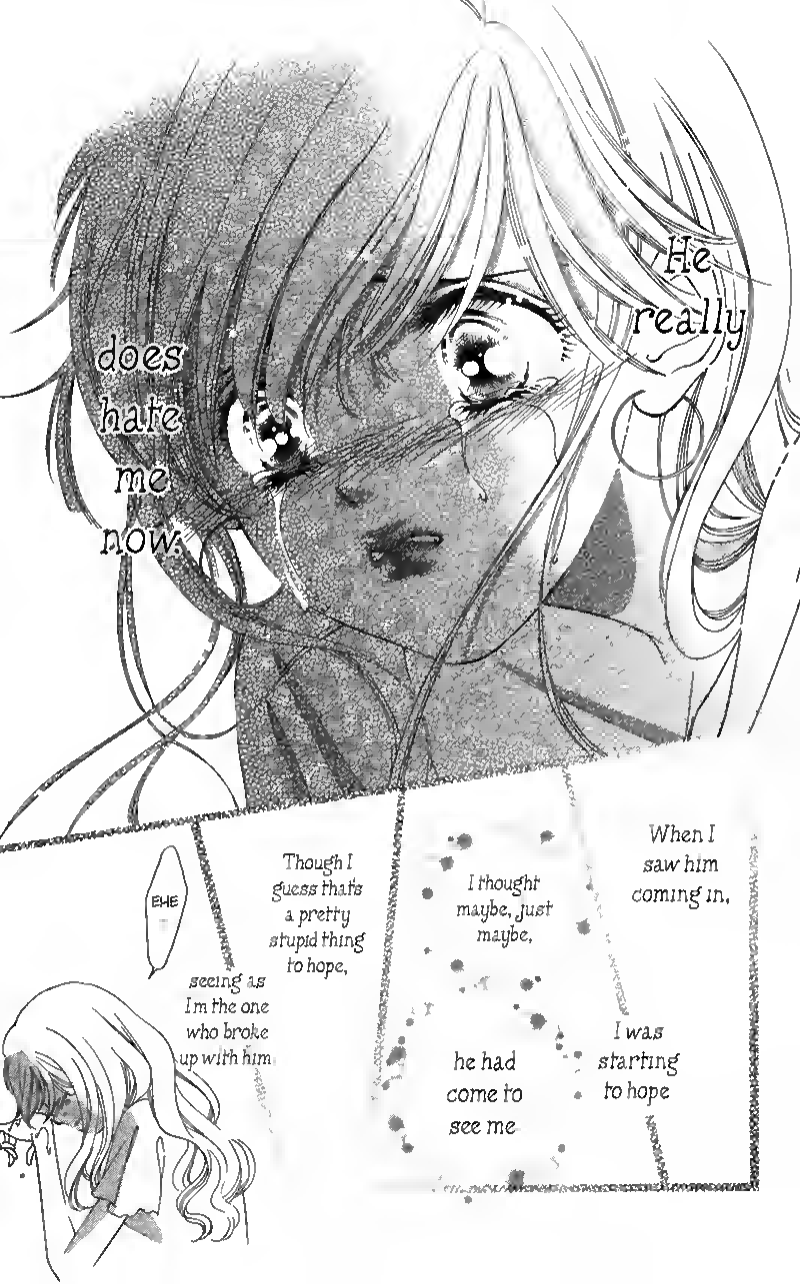
ba-thump
I'M... SORRY ABOUT THE OTHER NIGHT
ba-thump
Just maybe...
ba-thump
NAO.
ba-thump
ba-thump
GOD.
I SHOULD'VE JUST FUCKED YOU.

YOU'RE EVEN BETTER LOOKING IN PERSON
♡
I HEARD ALL ABOUT YOUR GRAND DEBUT AT THAT PARTY
YOU'RE NAO-SAN, AREN'T YOU?
What's with all the flattery
and those dumb smiles?
Hi Light that for you
So I guess that means...
"IT WAS JUST SEX. I DON'T LOVE YOU."

Aaaah!
MY HAIR, MY HAIR!
Kyaah!
OH, LET ME PUT THAT OUT!
I'VE TOLD YOU A MILLION TIMES, NENE. DON'T TREAT IT LIKE A GAS LIGHTER. LIGHT THE FLAME SLOWLY.
I'M SO SORRY.
No, no!
I'M GRATEFUL FOR SUCH A WARM WELCOME
Damn it! I've had enough of this!
Now I look like an idiot in front of Nao
squeeze
Really, I'm sorry
NENE-CHAN CAN BE AN AIRHEADED SOMETIMES
SHE MAY BE THE DAUGHTER OF A LEGENDARY HOSTESS, BUT ALL SHE DOES IS MAKE MISTAKES
OH, MOTOMI-SAN, STOP IT! I DIDN'T WANT PEOPLE TO KNOW THAT!

A LEGENDARY HOSTESS? YOUR MOTHER SEEMS LIKE SHE WOULD HAVE BEEN QUITE THE WOMAN TO MEET.
CAN YOU PUT UP WITH SOMEONE TRYING TO FOLLOW IN HER FOOT-STEPS?
Ahahal
THEN ARE YOU GOING TO BE LEGENDARY FOR MAKING MISTAKES?
Ahahal
AH.
clink
Ploosh
OH...
SORRY, THAT WAS MY BAD...


SETTING HAIR ON FIRE, SPILLING WINE... IT'S JUST ONE THING AFTER ANOTHER WITH YOU!
I'm sorry
NENE-CHAN, GO WASH YOUR DRESS
DON'T WORRY, NAO-KUN. STAINS COME OUT, AFTER ALL
Vssh
Ah
STUPID NAO. THERE'S NO WAY THIS IS EVER COMING OUT.
Vssh
Vssh
HE TOTALLY DID IT ON PURPOSE I SAW HIM! HE LOOKED MY WAY, THEN HE TIPPED THE GLASS SO IT WOULD SPLASH ALL OVER MY DRESS


He really does hate me now.
When I saw him coming in,
I thought maybe, just maybe,
he had come to see me
I was starting to hope
Though I guess that's a pretty stupid thing to hope,
seeing as I'm the one who broke up with him
EHE

Changed into a spare dress
SORRY I'M LATE...
HUH?
No one's here.
Nao...
I guess he left too...
IT LOOKS LIKE YOU REALLY MADE AN IMPRESSION ON THAT NAO KID
WHILE YOU WERE GONE...
WHERE IS EVERYONE?
They said they'd be back.
WE JUST SAW THEM OFF
SLIDE
squeak
Oh
NENE-CHAN, I GUESS THE DRESS COULDN'T BE SAVED

WOULDN'T YOU HAVE LIKED TO MEET A LEGENDARY HOSTESS, NAO?
THIS MIGHT COME OFF AS RUDE BUT,
NO, NOT REALLY
THE TYPE OF GIRL I LIKE
IS THE ONE WHO WANTS SO DESPERATELY TO BE LEGENDARY THAT EVEN IF SHE MAKES MISTAKES, SHE'LL STILL GIVE IT HER ALL.
I'M MORE INTERESTED IN NENE-SAN, PERSONALLY
BESIDES, IT'S MORE INTERESTING TO BE A LEGENDARY WOMAN THAN A LEGENDARY HOSTESS!
IF SHE EVER BECOMES ONE OF THOSE

I'd set explode from happiness
YOU'RE THE LUCKIEST GIRL IN THE WORLD.
IF ANYBODY EVER TOLD ME SOMETHING SO WONDERFUL, I THINK I'D DIE!

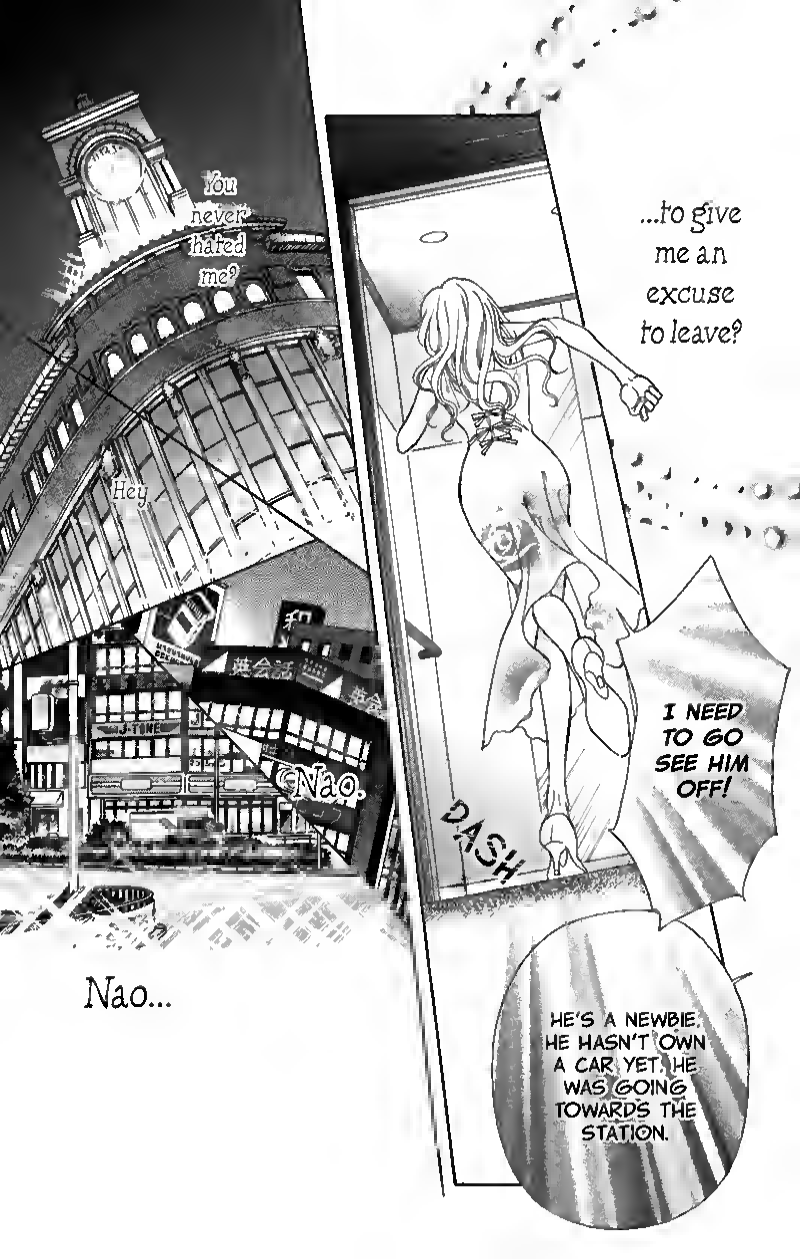
Don't tell me. He spilled the wine..

because he knew Id get uncomfortable when they brought my mother up

He did it on purpose

OH

"...THEN, I'D LIKE TO BE THE LEGENDARY MAN BY HER SIDE."


You never hated me?
Hey
Nao.
Nao...
...to give me an excuse to leave?
DASH
I NEED TO GO SEE HIM OFF!
HE'S A NEWBIE. HE HASN'T OWN A CAR YET. HE WAS GOING TOWARDS THE STATION.

NAO!
I don't see him
And I erased his number
Pant
What do I do?
He's not here.
He's not here.
He's not ANYWHERE!
WAA...

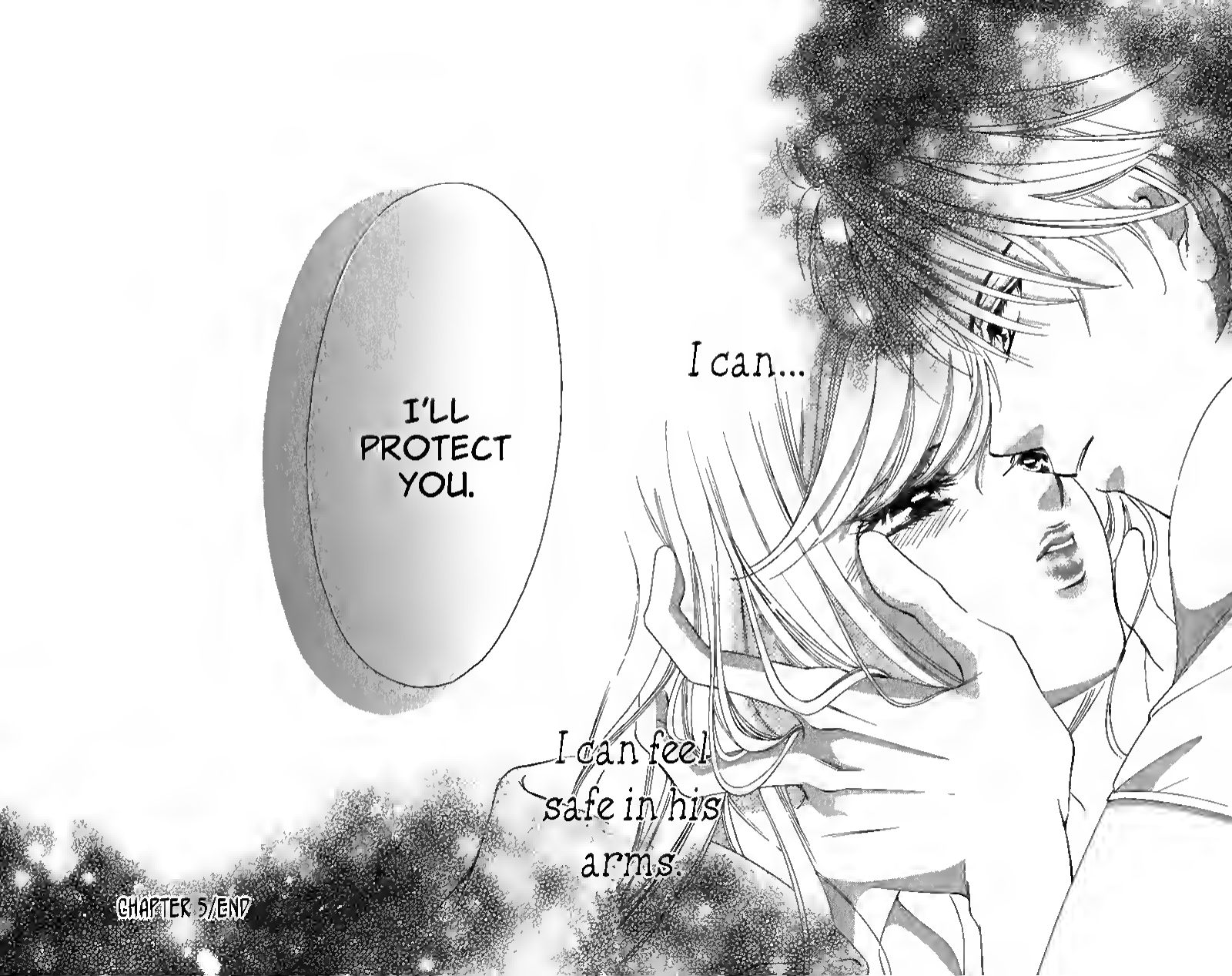
WE'RE THE SAME, YOU AND I
WITH YOU, IT'S YOUR MOM. WITH ME IT'S MY DAD.
BUT WE BOTH HAVE COMPLEXES ABOUT WANTING TO BE BETTER THAN OUR PARENTS.
SO, HAVEN'T YOU REALIZED?
I KNEW YOU'D COME AFTER ME.

I ALWAYS THOUGHT
BECAUSE YOU WANTED TO BE LIKE YOUR MOM, AND YOUR MOM WAS SO IN LOVE WITH HIM, THAT YOU CONFUSED YOUR ADMIRATION WITH LOVE
"I THINK IT'S CUTE."
When I heard that, I thought...
So I never loved Ryuu-chan at all?
Oh, I know what that feels like.
"HE WANTS TO BE JUST LIKE YOU, SO HE'S TRYING TO LIKE THE SAME THINGS YOU DO."
I KNOW HOW YOU THINK, NENE. I'M THE SAME TOO...
NO, YOU DON'T!
EH?
YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT ME!
Smack

THEN WHY DID YOU TELL ME, "OH, I SHOULD HAVE JUST FUCKED YOU."?
LIKE IT WAS JUST SEX.
I THOUGHT YOU HATED ME.
I WAS SO SCARED
YOU'RE AWFUL!
YOU GAVE ME BLUE BALLS OF COURSE I SAID SOMETHING STUPID.
WHAT'S WRONG WITH ME WANTING TO HAVE SEX WITH A GIRL I LIKE?!

IT DOESN'T MATTER WHO YOU LOVE
YOU'RE STILL MY GIRL
ba-thump
Ah.
I PROMISE.
SOMEDAY, I'LL BE BETTER THAN HE EVER WAS.
Nao's...

...words...
The memories of
his touch linger
Is it..
IT'S ALL RIGHT, NENE
YOU DON'T HAVE TO BE SCARED.
...melt away my confusion.
deep in my body.
really OK?
JUST BE YOURSELF WHEN YOU'RE WITH ME


I'LL PROTECT YOU.
I can...
I can feel safe in his arms.
CHAPTER 5/END

Do you love reading smut and shoujo manga but wish there were more releases? Why don't you help out?

Midnight Scans is recruiting more staff to help spread the love for smut manga to fans. Anyone willing to give us a hand, and possibly knows how to edit, translate from Japanese, or is simply able to scan certain series here and there can come apply on our recruitment page at

http://midnight-scans.net.

Take the matter into your own hands! The more we are, the faster we can get new releases out!!

- Midnight Scans Staff

Credits
Scanner : aerinyes
Editor : nya
Translator : pchan
Typesetter : ayachan & yenwoon
MidnightScans
http://midnightscans.com

MS Recruits v.3

I HEARD THAT IF I JOIN MS, THERE'LL BE SMUT & SHOUJO AS REWARDS...
YES, THAT IS TRUE...
WE HAVE LOTS OF SMUT, SHOUJO AND JOSEI TOO... THEY ARE CRYING TO OUT BE TOUCHED AND LOVED BY THE STAFF.

For more information regarding our projects & etc, please drop by at our Website (http://midnight-scans.com) or bounce onto our IRC channel and hit on Hika for more glossy and juicy info...

Why wait...? Come and join us... Succumb to our pretty projects...

We need more help in the form of Editors, Cleaners, Japanese Translators and Proofreaders.

Midnight Scans is crying out for more help...

I'M GLAD YOU'VE JOINED MS...
I'M SURE WE'LL HAVE LOTS OF FUN... WITH ME AND THE SMUT, SHOUJO & JOSEI HORDES, YOU'LL NEVER BE LEFT UNWANTED...
Touch
By-Thump

Do you love reading smut and shoujo manga but wish there were more releases? Why don't you help out?

Midnight Scans is recruiting more staff to help spread the love for smut manga to fans. Anyone willing to give us a hand, and possibly knows how to edit, translate from Japanese, or is simply able to scan certain series here and there can come apply on our recruitment page at

http://midnight-scans.com.

Take the matter into your own hands! The more we are, the faster we can get new releases out!!

- Midnight Scans Staff

FCα FLOWER COMICSα
Petit Comic Flower Comics Alpha

Majo wa Nido Aegu

The Witch Gasps Twice

2

FCα FLOWER COMICS
Petit Comic
Majo wa Nido Aegu 02 Kitagawa Miyuki
Shogakukan
FCα2 #55

ISBN978-4-09-132855-7

9784088568508

C9979 ¥400E

1929979004002

定価：本体400円＋税

雑誌 46038-55 小学館

Petit Comic
Flower Comics Alpha

To surpass her dead mother who was a legendary hostess, Nana is working in Ginza as a hostess herself. While being in love with [illegible] lover, the actor Ryuuichi Kaga, Nana is attracted to his son Nao. [illegible] Ryuuichi's charm, but how Nana's heart begins to open to Nao.... Here's the 2nd volume of this captivating, jilted love story!

SCANS

Midnight Scans' Policies:

+ Our releases are not meant to be mass distributed

+ Please have fun and enjoy our smutty or shoujo releases!

+ Retranslation to other languages is prohibited.

- Midnight Scans Staff

Cover design／梅津由美子

Petit Comic フラワーコミックスα
魔女は二度喘ぐの